

## Il lodo nella vertenza della Ruhr

### I salari ridotti del 6 per cento

...a-  
gione, se fosse necessario, di fronte  
giare qualsiasi eventualità. (Stefani).







## Ripresa delle costruzioni navali in Francia

Le solite giustificazioni del "Temps,"

PARIGI, 10

Il Ministro della Marina Alberto Sarraut, da due giorni è a Tolone dove ha passato in rivista la prima e la seconda squadra navale dando a questa visita un significato politico. E' evidente che, dopo i recenti vari di navi italiane, ci si deve attendere una nuova campagna assai vivace per l'aumento delle costruzioni navali da parte dei francesi. La nuova campagna sembra iniziarsi con un lungo articolo del "Temps", il quale esagerando evidentemente alquanto, attribuisce alla flotta tedesca e a quella italiana una forza eccessivamente superiore a quella francese. Parlando della Marina italiana, il "Temps" scrive:

### I «vantaggi» dell'Italia

Il secondo fronte che la Marina francese deve ad ogni costo difendere ed assicurare è quello del bacino occidentale del Mediterraneo. In caso di guerra la Marina francese si troverebbe in presenza di un avversario estremamente arido, che da qualche anno compie uno sforzo considerevole in favore della sua flotta da guerra e commerciale, pur non trascurando la sua aviazione. Questo avversario gode di vantaggi naturali inapprezzabili, specialmente quello di poter concentrare tutte le sue forze navali nel Mediterraneo e di colpire da basi estremamente vicine, ripartite lungo un litorale che sbarra il mare come un'immensa diagonale oppure da un posto avanzato come quello recentemente costituito nel sud della Sardegna, capace per conseguenza di portare ad un nemico obbligato ad attraversare il braccio di mare a sud di Marsiglia colpi rapidi e temibili. Tutta la strategia e la politica delle costruzioni navali italiane sembrano essere state dirette in questo senso.

Mentre l'armata francese conserva il comando italiano non si preoccupa né di grosse artiglierie, né delle sue vecchie corazzate. Ecco, anzi, si è lasciato anche distanziare nettamente nel reparto sottomarini, dove poi ha voluto riguadagnare il ritardo. Con un disegno visibilmente offensivo la Marina italiana ha cercato di possedere un insieme di unità dotate, prima di tutto, di una velocità veramente fulminea per colpi di mano di corta durata, ai quali succederebbero dei ripiegamenti non meno frettolosi su basi accampate preparate. La costruzione di squadre di incrociatori leggeri risponde a queste preoccupazioni.

### Le navi mercantili celeri

In occasione del recente varo del sesto incrociatore da 10.000 tonnellate, il «Gorizia», dotato — dettaglio importante — di tre idrovoltanti da ricognizione, l'attivo Ministro della Marina italiano ha annunciato la prossima posa sugli scali di una settima unità, il «Polce». Queste grandi navi italiane hanno seguito la evoluzione logica della tecnica e della strategia verso una protezione via via più efficace. Sembra anzi che gli ultimi incrociatori italiani abbiano una velocità assai più ridotta ma una protezione più forte. Ma vi è una categoria intorno alla quale gli ingegneri italiani hanno spiegato tutto il loro virtuosismo ed è quella dei «Condottieri», la cui serie si è recentemente arricchita di una quarta unità e che deve completarsi in breve spazio di tempo.

Questi sono incrociatori estremamente leggeri di 5300 tonnellate, armati di 8 cannoni antiaerei da 152 mm., di 4 tubi lanciasiluri e di due idrovoltanti. Aggiungiamo che la Marina mercantile italiana possiede un numero ben più considerevole di unità della nostra, specialmente per quel che riguarda i piroscafi commerciali rapidi. A noi erano state promesse delle navi transmediterranee da 30 nodi all'ora, che dovevano essere messe in mare in occasione del centenario della conquista dell'Algeria, ma questi battelli sono ancora nel limbo e la flotta francese nord-africana è di una lentezza insufficiente per la nostra epoca. Questa classe di navi mercantili moderne rappresenterebbe per la flotta di superficie italiana una forza su cui essa dovrebbe contare.

Naturalmente tutte queste considerazioni preludono a nuove richieste di fondi al Parlamento per la costruzione di navi da guerra.

### Il programma per il 1931

Infatti negli ambienti navali si assicura che il Ministro della Marina ha completato la sua relazione sulle costruzioni che saranno intraprese nel corrente anno. A quanto si apprende, esse includeranno un superincrociatore di 23 mila tonnellate con caratteristiche di armamento, protezione e velocità tali da renderlo nettamente superiore alla nave da battaglia varata dalla Germania, che tanto discussioni ha sollevato anche recentemente tra gli studiosi di costruzioni navali militari. I cannoni del nuovo superincrociatore saranno di calibro superiore a quelli fin qui portati da tale tipo di navi.

Oltre ad esso saranno impostate altre 17 mila tonnellate, suddivise in incrociatori veloci di seimila tonnellate e sottomarini.

Quanto alle trattative navali con l'Italia, negli stessi ambienti si rileva che la tregua delle costruzioni è definitivamente scaduta al 31 dicembre scorso e che ogni ulteriore discussione attualmente è sospesa.

I Ministri si sono riuniti questa mattina in Consiglio all'Eliseo sotto la presidenza del sig. Doumergue. Il Presidente del Consiglio e Ministro della Colonia, sig. Steeg, ha messo i colleghi al corrente della situazione economica della colonia. Il sig. Briand, Ministro degli Esteri, ha parlato sui problemi di politica estera in corso.

### L'affare Oustric

farà cadere il Ministero Steeg?

PARIGI, 10

Il lavoro della Commissione di inchiesta danno luogo ogni giorno a potenti e sempre più vive. Ormai negli ambienti politici si è fatta la convinzione che il Ministero Steeg non potrà evitare una discussione sullo scandalo Oustric.

strie e, forse, è da presumere che in seguito alla discussione avvenga un voto che segnerà la caduta del Ministero stesso.

Anche oggi la Commissione d'inchiesta ha sottoposto a rigoroso interrogatorio alcune personalità, fra cui l'ex Sottosegretario di Stato Alberto Favre, per la questione della Sna Viscosa, e il signor Charnell, direttore generale al Ministero del Commercio. Larga eco suscitò la pubblicazione di una lista di uomini più o meno politici che sarebbero interessati negli affari più o meno loschi dell'Oustric usando della loro influenza politica per ottenere da loro dei favoritismi. Questa lista, dopo molti tergiversazioni, sembra sia stata comunicata alla Commissione che l'aveva richiesta.

Ma a quanto osservano alcuni giornali della sera nella lista non sarebbero compresi tutti i nomi.

Si prevede che l'affare Oustric sarà discusso alla Camera in una atmosfera assai tempestosa. La discussione assai probabilmente avverrà giovedì e si prevede un voto politico per venerdì sera. Non si fanno previsioni. Certo è che se il Governo riuscirà a salvarsi non potrà avere una maggioranza superiore a cinque o sei voti.

### Albricci visita i Cimiteri italiani della regione di Reims

PARIGI, 10

Il Generale Albricci, dopo aver assistito ai funerali del Maresciallo Joffre, si è intrattenuto ancora due giorni a Parigi, per visitare la zona di battaglia intorno a Reims dove il Corpo di spedizione italiano prese parte ai gravissimi combattimenti del 16, 17 e 18 luglio 1918.

Accompagnato dal colonnello Pericoli, dal ten. col. Balestrieri e dal comandante francese Touret il Generale Albricci è giunto stamane a Reims per visitare i Cimiteri italiani della regione. Ricevuto dal vice console di Reims e da altre autorità italiane, si è subito recato in automobile al Cimitero di Soupir e a quello di Bigny, dove è stato ricevuto dal rev. abate Berenè, parroco di Chamouzy, che ha in custodia il Cimitero italiano. Il Gen. Albricci, dopo aver deposto una corona sulla monumentale croce che si erge al centro del Camposanto, è risalito in automobile e ha attraversato numerosi villaggi del campo di battaglia dove più accanita si svolse la lotta, giungendo poi ad Epernay.

Il Gen. Albricci, che subito dopo la guerra fu nominato cittadino onorario di Epernay, è stato ricevuto in Municipio dal Sindaco De Puset che gli ha portato il benvenuto, ricordando che la città di Epernay è decorata della croce di guerra italiana. Al ricevimento erano presenti anche molte notabilità. Il Generale ed il suo seguito sono quindi ritornati a Reims, donde hanno proseguito per Parigi.

### Reparto francese assalito dai ribelli annamiti

PARIGI, 10

Un reparto di truppe del presidio di Nchi Loc, località dell'alto Annam, in Indocina, è stato assalito da una banda di isolati, mentre eseguiva una ronda nel villaggio di Son Loc. I regolari ebbero sei uccisi, i cui corpi furono gettati nel fiume Song Ca. Rinforzi sopraggiunti intervennero aprendo il fuoco e mettendo gli insorti in fuga. Questi lasciarono sul terreno 30 dei loro, tra morti e feriti.

### La propaganda antirevisionista di un giornalista francese a Belgrado

BELGRADO, 9

Da qualche tempo si trova a Belgrado il pubblicista francese Andrea Cheradame, direttore del giornale parigino *Le Français Réaliste*. Egli ha intrapreso un'azione per combattere la propaganda di molti Stati europei in favore della revisione dei trattati di pace. La sua idea è quella di formare a tale scopo dei comitati nazionali in tutti i Paesi contrari alla detta revisione, col compito di propagare l'idea del rispetto dei trattati onde conservare la pace. Per iniziativa di Cheradame è stato formato anche a Belgrado un piccolo comitato.

Il giornale *Politika*, commentando la propaganda di Cheradame, scrive: «La abile attività di molti Stati europei per la revisione dei trattati di pace o, cioè, in fine dei conti, per nuovi turbamenti e forse per una nuova catastrofe, si allarga sempre più. La propaganda di recente è stata tramutata in una vera lotta aperta e purtroppo essa è riuscita a traviare anche certe personalità nei paesi alleati. Per ora il suo scopo almeno in principio è quello di conseguire la revisione dei trattati. Ma adesso si annunciano dei movimenti di lotta contro la campagna revisionistica. In Francia e in Romania esistono già comitati nazionali per il mantenimento della pace e dei trattati di pace. Ora anche fra noi si fa strada tale movimento».

### Riforme nell'Aeronautica francese

PARIGI, 10

Il Ministero dell'Aria comunica una nota, nella quale sono espresse le misure previste per rendere più efficace la collaborazione tra le forze aeree e quelle dell'Esercito e della Marina e per rafforzare la struttura militare del Ministero dell'Aria. Fra queste misure la principale è l'istituzione di un posto di ispettore generale unico di tutte le forze aeree. Questa funzione è affidata al Gen. Hergault, membro del Consiglio superiore della guerra. Il Gen. Bares, che era ispettore generale dell'Aviazione militare, è nominato capo di Stato Maggiore Generale delle forze aeree. Posto sotto l'autorità diretta del Ministero dell'Aria, l'ispettore generale comunicherà contemporaneamente i suoi rapporti al Ministero della Guerra e a quello della Marina, ma la prerogativa del Ministero dell'Aria rimangono inalterate. Per ciò che concerne l'amministrazione centrale la nuova organizzazione comporta due organizzazioni centrali: l'una separata nettamente il Comando dell'amministrazione, l'altra trasforma le due Direzioni generali attuali in una Direzione delle forze aeree di terra e in una Direzione delle forze aeree di mare.

## Treno sotto una frana nell'Ecuador 170 cadaveri estratti

NEW YORK, 10

Giunge notizia da Guayaquil (Ecuador) di una immane sciagura. Un treno diretto a quella capitale e carico di viaggiatori è stato investito nella regione di Huigra da una enorme frana, che l'ha seppellito quasi interamente. Sono state subito organizzate opere di soccorso e di salvataggio e dopo un aspro e ininterrotto lavoro sono stati estratti dai rottami ben 170 cadaveri e numerosi feriti. (Radio Stefani).

### Venti sepolti vivi sotto una galleria americana

SAN FRANCISCO, 10

Mentre stavano lavorando sotto una galleria ferroviaria 20 operai sono rimasti seppelliti da una frana improvvisamente scattata. Si sta ora procedendo febbrilmente alla foratura di un grosso muro per cercare di introdurre un tubo e mandare così l'aria ai disgraziati.

## Il più ricco uomo del mondo distribuirà le sue favolose sostanze?

NEW YORK, 10

(Angelo Flavio Guddi) Generalmente, tutti coloro che sono riusciti a diventare centenari o a diventare milionari, o tutte e due le cose insieme, amano dare dei consigli e degli insegnamenti agli altri, per poter diventare anche centenari o milionari. Se i consigli fossero buoni e la percentuale «fortunata» non entrasse per nulla nell'avvenire degli uomini, la sorte degli esseri umani dovrebbe essere molto diversa. Ma, purtroppo, la saggezza modifica molto relativamente il destino. E di questi consigli resta soltanto — e specialmente — l'interesse, diciamo così, biografico che essi destano, messo in rapporto alla vita, all'attività ed al valore personale che ha la persona che li dà.

Uno degli esseri più interessanti sotto questo punto di vista è John D. Rockefeller, il quale, oltre ad essere il più ricco uomo del mondo, è anche uno dei più vecchi, essendo vicino ai novantadue anni.

### Il saluto

Rockefeller vive a poca distanza da New York, nella sua villa magnifica, lontana da tutti i rumori. Ma l'inverno di New York è terribile, e Rockefeller, come tutti gli anni, si è recato in Florida, ad Ormond Beach, nella sua villa «The Casement».

Qui ora comincia la stagione dei bagni e la primavera, più che l'estate, sorride eterna. E qui il «Re del Petrolio» ha passato il giorno del «Ringraziamento», circondato da tutta la sua famiglia, da pochi amici e non mancando di giocare la quotidiana partita di golf, che è diventata un'abitudine non trascurabile, in nessun giorno dell'anno e per nessuna ragione al mondo.

Ma Rockefeller, quest'anno, al pranzo di «Ringraziamento» serbava una sorpresa ai suoi nipoti.

«Debo leggersi una poesia — ha detto».

E con voce ferma e sicura il nonagenario ha letto:

«Io sono debole e voi siete forti, Gesù, dunque.  
A voi spettano le opere generose:  
Ed ancora,  
Se voi avete dei doni ed io no,  
Se voi state al sole  
Ed io all'ombra,  
La vostra mano è più libera  
di dare,  
della mia, che senza sole e  
senza doni, resta  
con la sua vita desolata».

Poi ha sorriso ancora ed ha detto: «Ma non è tutto. Io voglio inviare un messaggio al mondo e se non lo facessi sentire di non aver compiuto il mio dovere. Ecco quello che è il mio perfetto messaggio e non credo possibile che si possa dire di più».

### Il messaggio

Ed ha letto ancora: «Signore, fa che si possa dividere con gli altri le benedizioni che tu ci hai dato nella vita. Aiutaci a comprendere che il nostro maggior beneficio consiste nel dividere con gli altri ciò che Tu benignamente ci hai donato. Liberamente noi abbiamo ricevuto dalla tua mano generosa, si possa noi, a nostra volta, dare del nostro a coloro che sono in bisogno. Come il nostro Signore arricchì ogni vita toccata dalla sua grazia, così possano le nostre vite essere una sorgente di benedizioni al Tu nome, ricordando che come noi diamo agli altri, noi diamo a Te. Amen».

Qui il vecchio miliardario ha tacuto un momento, in riflessione e poi non ha parlato più. Soltanto più tardi si è intrattenuto di altre questioni, lodando specialmente gli articoli che Calvin Coolidge pubblica ogni giorno sul «New York Herald Tribune» e che non sono più lunghi di venticinque righe.

Uscendo poi nella strada, ha incontrato la vecchia negra di Ormond Beach, «Mamma» Mary Austin, che ha novantanove anni, ed alla quale ha dato in dono un nickel.

«Quanti anni hai?» gli ha domandato «Mamma» Austin.

Rockefeller era in vena di scherzare ed ha risposto: «Mah, credo di avere almeno centocinquanta anni!».

«Davvero?» ha osservato la vecchia. «Allora devi campare ancora parecchio per superare la mia età».

### Un dubbio

Finito il pranzo, fra gli invitati di Rockefeller è sorto un dubbio.

Rockefeller è l'uomo che più di tutti al mondo ha dato per beneficenza. La cifra totale delle erogazioni da lui compiute ammonta ad una

## L'aereo postale Bruxelles-Londra precipitò nelle Fiandre

BRUXELLES, 10

L'aeroplano trimotore che doveva compiere venerdì sera il servizio postale Bruxelles-Londra, si è abbattuto al suolo nel territorio di Melle (Fiandre orientali). Il pilota e il meccanico sono morti sul colpo.

L'incidente si è prodotto nelle seguenti circostanze: Dopo il carico di 91 chilogrammi di posta e 70 chilogrammi di merci diverse, l'aeroplano ha decollato a Naren alle 23.23. La partenza si era effettuata regolarmente. Il pilota seguiva come di abitudine la strada ferrata Bruxelles-Ostenda restando in comunicazione costante con il posto radio di Bruxelles. Alle 23.47, stante le condizioni atmosferiche avverse, il pilota ha comunicato a Bruxelles che rientrava al campo di Naren. E' in questo momento che si produsse la catastrofe.

L'inchiesta condotta dal Ministero dei Trasporti ha stabilito che l'aeroplano volava molto basso e che a causa di una falsa manovra è andato a sbattere contro un albero.

## La seduta del Comitato corporativo sotto la presidenza del Duce

ROMA, 10

Si è tenuta alle ore 16 a Palazzo Venezia la quarta riunione del Comitato corporativo centrale sotto la presidenza del Capo del Governo e alla presenza di tutti i suoi componenti, ad eccezione dell'on. Bianchini.

Sul problema dell'inquadramento sindacale delle imprese assicuratrici e del loro dipendenti ha riferito il dott. Pietro ed è stata data lettura di un memoriale pervenuto al Presidente sull'argomento. Hanno parlato l'on. Benni, l'on. Mezzetti, S. E. Giurati. Il Capo del Governo ha brevemente esaminato, riassumendo la discussione, le caratteristiche della funzione assicuratrice e la sua migliore classificazione agli effetti sindacali. Il Comitato corporativo centrale ha dato parere favorevole al passaggio delle imprese di assicurazione dalla Confederazione dell'industria alla Confederazione bancaria, che assumerà perciò il nome di Confederazione nazionale fascista del credito e dell'assicurazione. Analogo spostamento e analogo mutamento di denominazione avverranno nella corrispondente Confederazione dei prestatori d'opera.

Il Comitato è poi passato all'esame dell'altro problema relativo all'assetto sindacale delle imprese di concessionari telefonici. Dopo una breve relazione fatta dal dott. Pietro, ha parlato S. E. Bottai mettendo in luce principalmente il problema della simmetria sindacale e la necessità di una sua logica soluzione. Hanno parlato anche l'on. Ciardi, l'on. Marchi, l'on. Benni, Umberto Klinger, l'on. Barni, S. E. Giurati, S. E. Arpinati e S. E. Acerdo, esponendo le varie soluzioni che possono darsi al problema. Anche su questo argomento il Presidente ha espresso il proprio pensiero, in base alle caratteristiche economiche della categoria produttrice, il cui inquadramento era in esame.

A conclusione della lunza ed esauriente discussione sui vari aspetti della questione il Comitato ha espresso l'avviso che le imprese di concessionari telefonici facciano passaggio alla Confederazione dei trasporti terrestri, che assumerà perciò la nuova denominazione di Confederazione nazionale fascista delle imprese di comunicazione terrestri e di navigazione lacunale e fluviale.

Si è poi iniziata la discussione del problema dell'inquadramento delle imprese cooperative. Su di esso ha riferito il Sottosegretario Anselmi e ha parlato l'on. Biagi.

Il seguito della discussione è stato, quindi, rinviato alla seduta che si terrà martedì 13 corr. alle ore 16.

### Il Foglio d'Ordini, della Milizia

Nomine, assunzioni, promozioni

ROMA, 10

Consoli generali: Galamini è promosso Luogotenente generale, continuando disposizione del Comando generale; Micheroux De Dillon è promosso Luogotenente generale, continuando capo reparto servizi del Comando generale; Scorza è promosso Luogotenente generale, continuando ispettore generale reparto universitari.

Primi seniori: Sebastianelli cessa essere disposizione 21.o gruppo, è promosso Console ed è nominato comandante 49.a legione (S. Marco).

Seniori: Sterle, capo di Stato Maggiore 11.o gruppo, è promosso Console.

### Trasferimenti e cambi di carica

Consoli: Borgia, da Piacenza (Comando 83.a legione «S. Antonio») a Milano (a disposizione 1.o raggruppamento); Muti, da Roma (Comando 12.a legione «Giulio Cesare») a disposizione per due mesi del 2.o raggruppamento; dopodiché assumerà il comando della 11.a legione «Montenapoli»; Pallotta, Comando 114.a legione «G. Veroli»; Sterle, da Bolzano, capo di Stato Maggiore dell'11.o gruppo a Ragusa, comandante 168.a legione «Ibla».

### Le onorificenze nel 1931

ROMA, 10

Con ordinario decreto viene disposto che il numero delle onorificenze che potranno conferirsi nell'anno 1931 nelle cinque classi degli ordini cavallereschi del SS. Maurizio e Lazzaro e della Corona d'Italia, sarà il seguente:

Ordine del SS. Maurizio e Lazzaro: cavalieri di gran croce 8; grand'ufficiali 41; commendatari 136; ufficiali 325; cavalieri 865.

Ordine della Corona d'Italia: cavalieri di gran croce 26; grand'ufficiali 194; commendatari 1352; ufficiali 2290; cavalieri 2920.

La ripartizione tra la Presidenza del Consiglio ed i vari Ministeri del numero di onorificenze stabilito dal presente decreto sarà fissata con provvedimento del Capo del Governo Primo Ministro. Non sono comprese nel numero di cui sopra le concessioni previste dall'art. 7 del decreto 30 dicembre 1929 e dall'art. 11 del decreto 30 dicembre 1929.

### La mostra del motociclismo a Milano

MILANO, 10

Nel palazzo delle esposizioni, in Corso Principe Umberto, si è oggi inaugurata la XII Esposizione Internazionale del ciclo e motociclo con l'intervento del Prefetto S. E. Fornaciari, del Podestà e di altre autorità cittadine, del dott. Arnaldo Mussolini, del conte Buonaccorsi per il Moto Club d'Italia, del sig. Tommaselli dell'Associazione nazionale ciclo e motociclo e auto e di molti sportivi e rappresentanti di case. Accompagnati dai membri del Comitato organizzatore, l'autorità hanno visitato a lungo l'interessante mostra.

Macchie davanti agli occhi, stitichezza e mal di testa provengono da eccesso o da insufficienza di bile. BILAX, le vere pillole lassative, in breve vincono questi mali di fegato, come anche la stitichezza e l'indigestione. Ovunque L. 4.50 il flacone di cinquanta pillole. Dep. Gen. C. Gioglio, Milano (137).

## Cav. G. TACCARI, via Mazzini 37

DOMANI

ultima vendita a trattativa privata dello stock di

## Tappeti persiani

delle più pregiate qualità, da soddisfare tutti i gusti e tutte le esigenze.

La nostra casa offre un'occasione, per fine stagione, tale da destare incredulità negli stessi acquirenti, e avverte sin d'ora che le prossime vendite s'effettueranno solamente nell'ottobre p. v.

## Occasione senza pari!

Oltre i prezzi bassissimi

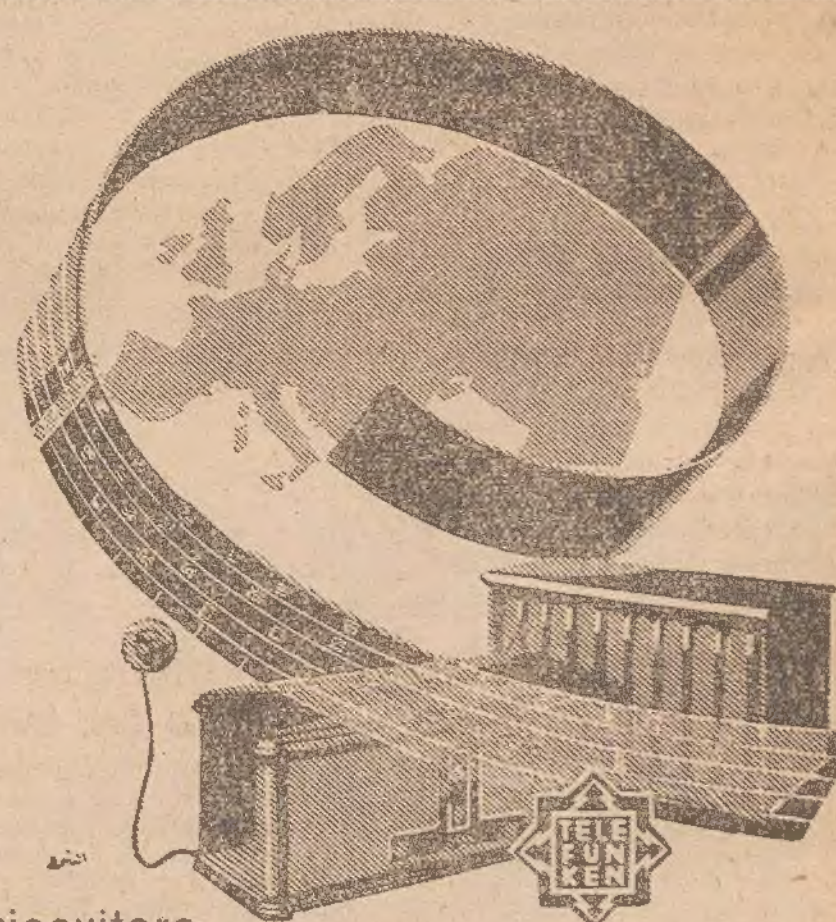
## SCONTO DEL

# 20%

Affrettatevi a fare gli acquisti di merce invernale specie

Maglie - Calze - Pantofole e Guanti

# OHLEH



Il radiorecettore

che ha conquistato il mondo:

## TELEFUNKEN

L'APPARECCHIO PER L'EUROPA a 5 valvole, con valvola schermata e valvola finale di potenza.

Tamburello indicatore delle stazioni, con piccola antenna interna esso vi dà in forte altoparlante tutte le stazioni trasmettenti europee. Alimentazione integrale dalla rete d'illuminazione. Attacco per pick-up. Prese di sicurezza.

Prezzo completo di valvole L. 1860.-

(tasse governative comprese)

IN VENDITA IN TUTTO IL MONDO

SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA

Reparto Vendita Radio Sistema Telefunken MILANO - VIA LAZZARETTO, 3

## Grande assortimento

Vestiti fatti in lana :: Propria produzione

da 150 lire in poi

Si pagano

5 Lire o 10 Lire per settimana

Presso rinomata

GRAN DITTA RATEALE

Giacomo Kleinmann

Trieste - Via Mazzini 5, primo - Telefono 46-61



## CRONACA DELLA CITTÀ

Le onoranze a Goffredo Blasina  
con la partecipazione di S. E. Teruzzi

GOFFREDO BLASINA



S. E. TERUZZI

## Il comunicato del Partito

Oggi alle 15, in Crusciove, verrà scoperta la lapide in memoria del caposquadra Goffredo Blasina, alla presenza di S. E. Teruzzi, capo di Stato Maggiore della M. V. S. N. Tutti i segretari politici dei Fasci del Corso con i gagliardetti, parteciperanno alla cerimonia.

## La cerimonia a Crusciove

Oggi alle 15 avrà luogo a Crusciove lo scoprimento della lapide alla memoria del caposquadra della Milizia Goffredo Blasina.

Presenzieranno alla cerimonia S. E. il Generale Teruzzi, capo di S. M. della M. V. S. N., il Generale Verno, o numero autorità della Provincia. Saranno poi presenti le rappresentanze dei reparti della Milizia del XII Gruppo Legioni, delle organizzazioni giovanili e dei Fasci. Il 58.º Battaglione Camice Nero si reccherà a Crusciove da Prestrane, dove arriverà in treno, e così saranno presenti alla cerimonia la 58.ª Legione complementi e due manipoli della Milizia di frontiera.

S. E. Teruzzi, nella mattinata visiterà i vari distaccamenti di frontiera e quindi si reccherà a Postumia. Dopo la cerimonia di Crusciove, le autorità rientreranno a Trieste.

Alle 17 avrà luogo in Sala Littorio il gran rapporto degli ufficiali della Milizia. Per tutta la giornata è prevista l'Uniforme Ordinaria.

Il 58.º Battaglione CC. NN. e il 58.º Battaglione di complementi — comunicano i Comandi rispettivi — svolgeranno un'esercitazione tattica nei pressi di Prestrane.

Ad esercitazione ultimata e dopo aver consumato il rancio, i reparti raggiungeranno a piedi, per le 14, la località di Crusciove, per assistere allo scoprimento della lapide.

Al termine della cerimonia i reparti ritorneranno alla stazione di Prestrane per indietreggiare in sede col treno in partenza da quella stazione alle ore 17.45.

Gli appartenenti al Battaglione CC. NN. e al Battaglione complementi, sono stati prelevati con regolare cartolina rosa, ma per chi tale prelievo non avesse ancora ricevuto o non ricevesse in tempo debito, serve la presente comunicazione come avviso personale.

## Le elargizioni pro Befana fascista

Sono pervenute al Segretario federale le seguenti offerte pro Befana fascista:

Alfieri cav. ex. er. Rino	Lire 100.-
Degli Alberti conte Leo	» 100.-
Sicuri Leopoldo	» 25.-
Sicuri Leopoldo	» 25.-
Somma precedente	Lire 250.-
	21.676.70
Totale Lire	22.126.70

## Per i figli bisognosi degli Alpini

Questa sera nella sala congresso della Società Alpina delle Giulie, in Riva 3 Novembre 1, la locale Sezione dell'Associazione Nazionale Alpini procederà alla distribuzione di indumenti invernali ai figli di alpini bisognosi, della Sezione.

Le signore patronesse e tutti i soci sono invitati a presenziare alla modesta cerimonia che avrà inizio alle 17.

## L'apertura dei corsi d'istruzione della 5.ª Legione M.D.A.T.

Col giorno 15 corrente avranno inizio i corsi per l'avanzamento di molti della Difesa aerea territoriale a Camice Nero scelte, vice-capisquadra e capisquadra. Saranno contemporaneamente iniziati i corsi per specialisti, serventi ai pezzi, fototelegrafisti (telegrafisti-telefonisti), nonché quelli per l'assegnazione per i reparti di sanità.

Si invitano pertanto tutti i militi che sentono l'importanza della missione affidata dal Duce a questa nostra arma, di iscriversi ai suddetti corsi.

Le iscrizioni vengono assunte dalle 18.30 alle 20 in caserma di via Ferriera ai Comandi di reparto presso i quali ciascuno è in forza.

Comando della 58.ª Legione «San Giustino». A parziale modificazione degli ordini in precedenza impartiti, si avvertono tutti gli ufficiali dipendenti in servizio permanente, nei quadri e della riserva, che il rapporto di S. E. Teruzzi in sala del Littorio sarà tenuto alle 17 e non alle 18, di oggi 11 corr.

Gli appartenenti al 58.º Battaglione CC. NN. e al Battaglione Complementi ch'erano stati chiamati in servizio per le 12.30 di ieri, dovranno presentarsi invece senza fallo alle 8 di oggi in caserma della Legione e in perfetta tenuta di marcia.

Adunata della Centuria Universitaria. Oggi, domenica, tutte le Camice Nero appartenenti alla Centuria Universitaria di Trieste sono comandate di presentarsi, in uniforme ordinaria, alle 14 alla caserma di via Ferriera.

Situazione chiarita  
alla Cassa di Risparmio

Nella giornata di ieri il buonsenso ha ripreso il governo della situazione fra i depositanti della Cassa di Risparmio. Le file di coloro che si erano presentati agli sportelli sono andate assottigliandosi. Nel pomeriggio erano scomparse. Si sono avuti episodi molto confortanti di noti cittadini che dimostrativamente hanno effettuato nuovi depositi. Alcuni di quelli — in maggioranza gente del popolo — che avevano effettuato il ritiro nei giorni precedenti, si sono affrettati a rinnovare il deposito, ben sapendo come sia poco prudente rinunciare, sia pure per alcuni giorni, al sano concetto del risparmio, sotto l'influenza di un panico assurdo e risibile.

A chiarire la situazione hanno giovato vari elementi di salutare efficacia: il provvedimento del Consiglio di amministrazione di tenere aperte le casse con orario ininterrotto e prolungato e di accordare i prelievi anche sulle somme vincolate, dal che il pubblico ha potuto constatare l'assoluta liquidità e sicurezza della Cassa nel fronteggiare la situazione; l'aver potuto individuare le fonti avvelenate da cui erano partite le prime voci d'allarme e l'aver contrapposto alla propaganda delittuosa di elementi irresponsabili, la chiara, onesta, ineccepibile verità delle cose; l'essersi formato intorno alla Cassa di Risparmio il fronte unico delle persone oneste e dei buoni cittadini, tra cui vogliamo mettere in prima linea i capi dei nostri maggiori istituti di credito, i quali non hanno trascurato occasione favorevole per svolgere un'opera di chiarimento e di tranquillità; infine il nostro franco e preciso discorso dell'altro ieri che interpretava il sentimento unanime di tutti i circoli responsabili e trovava la sua maggiore forza di persuasione nel fatto che anche in materia bancaria questo giornale ha saputo sempre dire una parola sincera, precisa e tempestiva.

Vogliamo in fine segnalare il lavoro compiuto dagli impiegati della Cassa: difficile e oneroso, ma assolto con sollecitudine e precisione superiori ad ogni elogia.

Fra non molto potrà forse essere intere il discorso istruttivo per tutti andate alle origini delle notizie false messe in giro in questi ultimi giorni allo scopo di sorprendere la buona fede del nostro popolo. Ciò che possiamo dire fin d'ora è questo: Sappia ognuno che il risparmio del privato cittadino è cosa sacra; che chi osa far credere che tale risparmio corra dei pericoli è un insensato o un delinquente; l'Italia è un Paese la cui economia si regge sul risparmio. Lo Stato vuole che il cittadino cresca in questa idea che, oltre ad essere una garanzia di carattere economico per le famiglie del popolo, è anche la ragione principale del benessere di tutti.

Proprio in questi giorni il Capo del Governo ha voluto rendere più rigide le eventuali sanzioni verso coloro che dissimulano il denaro del privato cittadino. Il Governo intende tutelare il risparmio ed i depositi con una intransigenza morale ed una rigidità di legge che non possono essere messe in dubbio, se non da coloro i quali, per malvagità d'animo o per fini inconfessabili, mentre non riuscirebbero mai a recare il benché minimo turbamento alle situazioni finanziarie solide e sane, possono d'altra parte fare molto danno alla povertà, gente che si lascia ingannare dalle chiacchiere e dalla propaganda del sospetto.

Tornando all'episodio della Cassa di Risparmio ci sentiamo autorizzati dalla nostra coscienza a dichiarare che i depositi affidati al benemerito istituto cittadino non hanno mai corso il minimo rischio. E, dicendo questo, intendiamo risparmiare le smentite particolarmente a tutto lo voci e vociette intorniate alle quali la fantasia dei maligni si è sbizzarrita con insolita prodigalità. I provvedimenti che riguardano il risparmio saranno sempre per la difesa piena e integrale del risparmio stesso. I depositi che il cittadino fa presso gli istituti di risparmio e di credito che sono meritori della fiducia pubblica, saranno sempre rispettati al cento per cento. Chi afferma o sospetta il contrario, mente sapendo di mentire.

## 10.000 lire della Cassa di Risparmio

a favore degli scolari poveri

Con nobilissimo gesto e con vera comprensione dei bisogni della nostra popolazione scolastica, la Cassa di Risparmio di Trieste ha messo a disposizione del Comune, attraverso il signor ispettore didattico centrale cav. Meruzzi la cospicua somma di lire 10.000.

Questa somma, a seconda delle generose intenzioni dell'ente donatore, deve venir impiegata in beneficenza, calzature, vestiario e così via, per gli scolari poveri delle scuole elementari di Trieste.

Il cav. Meruzzi ha già disposto per l'equo impiego dell'importo; e il Podestà, sen. Piacco, ha reso grazie alla Presidenza della Cassa di Risparmio.

Propagatori di notizie false. In merito all'episodio cui sopra accenniamo, l'autorità di p. s., ha proceduto al fermo di tre persone responsabili di propagazione di notizie false. A carico dei fermati saranno adottati severi provvedimenti di polizia.

Un nuovo Consolato. Con il 1.º corrente è stato istituito a Trieste il Consolato della Repubblica di Panama, con sede via Ascoli N. 4.

(Note di cronaca)

## Viaggi "INOT", a Parigi, Nizza, Montecarlo

L'INOT, organizzata per il Carnevale: VIAGGIO A PARIGI, NIZZA, MONTECARLO (11-13 febbraio) con partenza da Torino e ritorno a Ventimiglia. Quota lire 1350.

VIAGGIO A NIZZA E MONTECARLO in automobile da turismo (14-18 febbraio). Quota da Milano lire 630; da Genova lire 500.

Chiedere programmi all'INOT: Roma, via dei Macelli 66; Milano, via S. Radegonda 10; Firenze, piazza Vitt. Em. 2; Verona, via Mazzini 45.

## Il giuramento delle "Giovani Italiane," all'Istituto Magistrale «G. Carducci»

Ieri mattina ha avuto luogo nel R. Istituto Magistrale «Giovane Carducci» la solenne cerimonia del giuramento e della consegna delle tessere per l'anno in corso alle Giovani Italiane, con l'intervento della delegata provinciale signora Ida Gargizza-Torelli. La festa si svolse al termine delle lezioni nella Palestra dell'Istituto, dove si erano radunate le giovani allieve, con i gagliardetti e le Giovani Italiane in divisa.

Aperse il rito il preside comm. Giovanni Quarantotto, rivolgendosi cordiali parole di saluto alla signora Torelli e complimentandosi per l'aver presentato a lei il piccolo esercito femminile delle Giovani Italiane sue allieve; esercito veramente, giacché composto della quasi totalità delle giovani iscritte all'Istituto. Rilevati i meriti delle professoresse Castagna e Panigera, che con tanto zelo s'occupano delle organizzazioni giovanili fasciste, il preside chiuse invitando le allieve a innalzare un fervido ala alla signora Torelli.

Questa, ringraziato il preside e oltremodo complimentata, anche a nome del direttore provinciale dell'O. N. B., assente per malattia dalla cerimonia, del rigoglioso fiorire delle organizzazioni giovanili fasciste presso l'Istituto magistrale, spiegò con indovinate e sentite parole alle Giovani Italiane l'importanza del giuramento che stavano per assumere, e degli impegni che erano per assumere. Accennò poi ai compiti specifici dell'Istituto Magistrale, mettendole felicemente in relazione con gli scopi nazionali e patriottici delle organizzazioni femminili fasciste. Lesse da ultimo la formula del giuramento e invitò le allieve a giurare. Queste risposero una voce con altissimo entusiasmo. Dopo di che fu cantato dalle allieve l'inno «Giovinezza» e inneggiato alla Patria, al Re e al Duce.

La bella e semplice cerimonia ebbe termine con la distribuzione delle tessere, iniziata personalmente dalla signora Torelli.

## I nuovi Consoli jugoslavi a Trieste ed a Fiume

Si ha da Belgrado che con l'odierno movimento diplomatico disposto con decreto reale, il Consolo generale di Jugoslavia a Salonicco, Ladislao Koic, è inviato Consolo generale a Trieste. Il consigliere di Legazione a Praga, Miodrag Lazarevic, è stato nominato Consolo generale a Fiume.

## Nuove norme per disciplinare la vendita delle carni fresche

Il Podestà, in base alle norme per la disciplina della vendita delle carni fresche e congelate ordina:

«Le carni macellate fresche poste in vendita dovranno essere contraddistinte, oltre che dal bollo sanitario prescritto dal regolamento sulla vigilanza sanitaria delle carni, da un altro bollo che all'istituto di inseguimento e tabelloni ben visibili, indicati in maniera precisa se trattasi di carne fresca o congelata, nonché la specie o le specie di animali cui appartengono le carni poste in vendita. Entro il 20 mese corrente tutti gli spacci di vendita carni nel Comune di Trieste dovranno essersi uniformati alle prescrizioni.

I contravventori alla presente ordinanza saranno puniti con la revoca della licenza e l'incameramento della cauzione commerciale.

Le istruzioni per gli ufficiali in congedo. Martedì 13 corr. saranno iniziate le conferenze serali che continueranno regolarmente tutti i martedì e venerdì dalle 21 alle 22 nelle aule della R. Università. Le aule assegnate sono le seguenti: aula A corso di fanteria A, aula B al corso di fanteria B, aula C al corso di artiglieria, aula D al corso del genio. Per le esercitazioni pratiche faranno comunicazioni verbali gli ufficiali in congedo.

Si avvisano nuovamente gli ufficiali in congedo che si sono iscritti al corso di lingua serbo-croata che le lezioni avranno luogo tutti i lunedì e venerdì dalle 19 alle 20 presso la Berlita School (piazza Ponterosso n. 2), e che chi si è iscritto al corso ha l'obbligo di frequentarlo.

L'elenco dei poveri con diritto all'assistenza sanitaria gratuita. L'elenco dei poveri, agli effetti dell'assistenza sanitaria gratuita (medico e mediche) per l'anno 1931 è stato approvato dal Podestà. Tutti coloro che vi sono iscritti e che quindi riceveranno la rispettiva tessera (verde) per l'anno 1931, sono invitati a presentarsi da lunedì 11 gennaio, in poi, all'Ufficio fascista delegato municipale, dove la potranno ritirare, verso consegna s'erano già iscritti nell'elenco dell'anno precedente, della tessera ormai scaduta. Le tessere non ritirate entro il 10 febbraio 1931 saranno annullate.

Alla Permanente. La segreteria della Permanente rende noto che la Mostra d'architettura e bianco-nero, che doveva aver luogo nella seconda quindicina di gennaio è stata rinviata ad altra data. La Mostra di Natale rimarrà aperta fino a tutto mercoledì 14 corr.

La visita del sindacato ingegneri ai collegi bulgari. La segreteria nazionale, in merito alla visita che gli ingegneri italiani restituiranno ai collegi bulgari nel prossimo maggio, comunica che il termine per l'invio delle adesioni è irrevocabilmente fissato per il 31 gennaio p. v. S'intimano pertanto agli ingegneri che desiderano partecipare alla visita a segnalare la loro adesione al Sindacato provinciale, via Mazzini 30-31, entro il 27 corrente.

Gli spacci dell'Unione Militare. La Direzione dell'Unione Militare di p. s. si avverte che oltre gli ufficiali e i sottufficiali di tutte le Forze Armate dello Stato, l'ente fornisce i suoi generi anche a qualunque acquirente privato.

Le marionette al Circolo impiegati pubblici. Oggi alle 17 avrà luogo uno spettacolo marionettistico per i figli dei soci.

## La risposta di S. E. Balbo al presidente della S.I.S.A.

Al caloroso plauso inviato dal cap. Guido Cosulich, presidente della S.I.S.A., il Generale Balbo, eroe fra gli eroi della trasvolata atlantica, ha risposto col seguente nobile dispaccio: «Aviatori Crociera atlantica che con tenacia e fede hanno portato contributo all'effettivazione del luminoso ideale della Patria fascista, esprimono il più vivo ringraziamento.

## I ringraziamenti di S. E. Balbo a Pola

POLA, 10. A un telegramma di felicitazioni e di auguri inviato da S. E. il Prefetto e dal Preside del Rettorato, S. E. Italo Balbo ha così risposto da Porto Natal: «Eccellenza Leone e Preside Lazzarini, Pola. Ringrazio delle commosse parole che esaltano alla italiana all'indomani della sua più radiosa vittoria. — Balbo».

Una seduta scientifica alla Lega Italiana contro il cancro. Domani, lunedì, alle 18, nella sala della Biblioteca dell'Ospedale Civico «Regina Elena», sotto gli auspici della Sezione triestina della Lega Italiana contro il cancro, verrà tenuta una seduta scientifica con il seguente ordine del giorno: 1) dott. Gino Manchioni, relazione del II Convegno nazionale indetto dalla Lega Italiana per la lotta contro il cancro (Bologna 4-5 gennaio); 2) prof. dott. Massimiliano Gortan: I primi sei mesi di attività dell'Istituto provinciale di Radioterapia; 3) dott. Vittorio Romanin: Apparecchio glicoregolatore a tono vegetativo nei tumori maligni. Sono invitati i medici della città e della provincia.

Giubili di lavoro. Ieri ha festeggiato i cinquant'anni di lavoro il signor Ernesto Polacco. A festeggiarlo si recolarono intorno a lui, pacchi uffici dello Stamento triestino di sorveglianza, tutti i suoi dipendenti e varie personalità dell'industria del commercio e dell'autorità di pubblica sicurezza. Fra altri, il cav. Marzoni e il cav. Lio, inoltre il comm. Gargizza e il comm. d'Ancona, i signori Forti, Di Palma e cav. dott. Cadice, l'avv. Bologna, signor Tanzi, cav. Semenzato, cav. Locastro, cav. Serenich, dott. Albrici, cav. off. Beratti, direttore Neumann e altri molti, fra cui un elio sigillo di signore. Il cav. off. Beratti ha tenuto al festeggiamento un caloroso discorso, in cui rievocò la sua bella figura di cittadino e di patriota. Il fratello Mario, vice-direttore dello Stabilimento ha espresso a nome di tutti i dipendenti i migliori auguri all'anniversario capo, il quale ha risposto ringraziando commosso.

Ha festeggiato ieri cinquant'anni di lavoro, il concittadino Giovanni Frassin, proprietario del noto Stabilimento di meccanica ed elettrotecnica in via Orsini. Il Frassin entrò nel 1881, a 15 anni, quale apprendista nell'officina per la fabbricazione d'istrumenti nautici di precisione II. e C. di Milano. Nel 1898 il Frassin fece ritorno a Trieste e con la costanza riuscì a riattivare la sua industria. Al vecchio e valido lavoratore auguri e congratulazioni.

Conferenza rinviata. La conferenza che il dott. G. Vlach doveva tenere lunedì al Museo di Storia Naturale, viene rinviata al 26 corrente.

## Un grande successo

di pubblico ha ottenuto in questi giorni ai MAGAZZINI ITALIA G. DEGRASSI

LA Settimana Bianca

Il prezzo degli articoli della settimana bianca sono stati studiati e ridotti al minimo e sono segnati su ogni articolo.

Le Signore sono pregate di esaminare la merce e i prezzi; avranno così modo di sincerarsi della convenienza offerta da questa vendita del bianco.

Durante questo periodo, su tutti gli altri articoli:

CORTINAGGI  
COPERTORI  
COPERTORI DI LANA  
COPERTORI IMBOTTITI  
MAGLIERIE  
FLANELLE  
TRALICCI

20% di sconto

Osservate l'Esposizione

Magazzini Italia G. Degrassi

CORSO V. EM. III, 37

La visita del sindacato ingegneri ai collegi bulgari. La segreteria nazionale, in merito alla visita che gli ingegneri italiani restituiranno ai collegi bulgari nel prossimo maggio, comunica che il termine per l'invio delle adesioni è irrevocabilmente fissato per il 31 gennaio p. v. S'intimano pertanto agli ingegneri che desiderano partecipare alla visita a segnalare la loro adesione al Sindacato provinciale, via Mazzini 30-31, entro il 27 corrente.

Gli spacci dell'Unione Militare. La Direzione dell'Unione Militare di p. s. si avverte che oltre gli ufficiali e i sottufficiali di tutte le Forze Armate dello Stato, l'ente fornisce i suoi generi anche a qualunque acquirente privato.

Le marionette al Circolo impiegati pubblici. Oggi alle 17 avrà luogo uno spettacolo marionettistico per i figli dei soci.

Con circolare telegrafica N. 12/31 la nostra Sede Centrale di PENDETTON (Manchester) ha ordinato di metter in vendita

a partire da lunedì 12 corr.

tutto il nostro deposito di

PALETOTS INVERNALI

con lo sconto del

30%

Il diffalco del suddetto sconto seguirà all'atto del pagamento alla nostra Cassa

THE WATERPROOFS & SPORTS Co. Ltd.

Sede di Trieste:

3 CORSO VITTORIO EMANUELE III, tel. 80-35

## Telerie della Boemia

cedono a prezzo straordinariamente basso

2000 pezze di lino per lenzuola

150 cm. altezza, primissima qualità, lino garantito tessuto da finissimo filato di lino, indicato per il più fine corredo da sposa, in pezze di 15 metri ciascuna, Lire 130.—. Sufficiente per 6 lenzuola complete.

1 pezza = 15 metri per Lire 130

contro assegno postale. La spedizione avviene franco di porto e senza alcun'altra spesa.

S. STEIN

Leinenweberei in Nachod

Böhmen OSR



## Le Pillole dei Frati

preparate da circa un secolo dall'ANTICA FARMACIA FONDATA da FIBANO D'ISTRIA, erano il segreto di longevità dei nostri nonni. Conoscendo si raccomandano ai nostri nipoti. Le Pillole Fondate dei Frati, regolano magnificamente l'intestino, le funzioni gastriche e renali; diminuiscono la pressione sanguigna. Sono indispensabili per chi fa vita sedentaria o abbia tendenza all'obesità. Nelle migliori farmacie — L. 1.20 la scatola — Nelle migliori farmacie

## Nicolless

protegge la salute del fumatore; è un ritrovato sensazionale per tutti i fumatori; dà il modo di depurare da soli le vostre sigarette e sigari dal veleno, la nicotina, in questi contenuti.

Trovati in vendita in tutte le Farmacie.

Rappresentanti: DANESI & VIDALI - Trieste, Via Roma, 18 - per l'Italia e Colonie.

## Forte riduzione di prezzo del coke

degli

Altiforni di Servola

Il combustibile viene da oggi venduto ai seguenti prezzi:

Lire 16.— il quintale franco carro Servola (per quantitativi non inferiori ai 20 q.li.)

Lire 16.50 il quintale franco carro Officina Gas, Via del Broletto (per quantitativi inferiori ai 20 quintali).

Lire 22.50 il quintale franco a domicilio, in sacchi piombati da kg. 50 cadauno.

Per consegne alla rinfusa, a domicilio verranno conteggiati i suddetti prezzi, aggiungendo il puro costo del carriaggio e del facchinaggio della discarica dei carri.

Il Coke viene consegnato scevro di polvere e si presta per qualsiasi sistema di calefazione.

Per ordinazioni rivolgersi alla Ditta:

DE FILIPPI & C., Società a g. l., concessionaria per la vendita del Coke di Servola - Trieste - Via Carlo Ghega 2, Telefono 34-97.

Ordinazioni per consegne in sacchi vengono anche assunte presso:

DROGHERIA E. ZERNITZ

Via Battisti N. 2, Telefono 69-07.

DROGHERIA E. CILLIA

Via Roma N. 20, Telefono 36-96.

NEGOZIO FARGAS

Via Madonnina N. 36, Telefono 72-52

OFFICINA COMUNALE DEL GAS

Via Broletto, Telefono 86-73.



## ASTERISCHI

### Donizetti... a Toti Dal Monte

Una singolare emozione ha provato tempo addietro Toti Dal Monte. L'eletta artista cantava «Lucia di Lammermoor» alla Scala. Dopo il grande successo di quella interpretazione, l'artista, che era stata interpretata con tanto di questi giorni anche il nostro pubblico, fu recato nel suo camerino all'artista, un superbo mazzo di fiori. V'era la gata una letterina. Lietamente sorpresa, Toti Dal Monte strappò la busta e ne trasse un biglietto da visita. L'occhio aveva appena sfiorato curioso la scritta, che ella provò un vivo turbamento. Credette per un istante di sognare, poi rilesse: sul biglietto da visita era scritto: «Toti Dal Monte». Un brutto scherzo o un'allucinazione? Il mistero non tardò ad essere svelato: Gaetano Donizetti era un nipote dell'autore di «Lucia», profondamente grato all'artista per l'incaparrimento interpretazione dell'opera del suo avo...

### Il brillante successo del tè pro Nido «Regina Elena»

Come avevamo previsto, in hall del «Savoia» non è riuscita a contenere tutto il pubblico elegantissimo che ha voluto presenziare ieri al tè pro Nido. Quello di ieri era veramente un po' il pubblico delle grandi occasioni e la graziosa sala del «Savoia» è stata così a un piccolo quadrato formato dalle più gentili rappresentanti della femminilità triestina. Noni? Neppure per sogno. Troppi ne sarebbero necessari per elencare solo una parte delle signore presenti al tè. Toilettes eleganti hanno dato alla beneficenza una controparte di grazia tutto speciale e veramente degno della ricchezza che questi convegni hanno ormai in città.

La gentile signora Toti Dal Monte che, cortesemente accogliendo l'invito della signora organizzatrice, è intervenuta al tè, è stata molto festeggiata dai presenti.

Verso le 18, quando più viva era la animazione, le note di un'aria paesana interromperono le conversazioni e un gruppetto di bambine indossanti i pittoreschi costumi friulani — ideatrice di questi è stata la gentile signora Amelia Chierini — irruppe nella sala sollevando un applauso per la grazia e la vivacità dei costumi. La nota della «Furlana» (prima atto della «Glocondia») hanno ristabilito il silenzio e le minuscole danzatrici hanno iniziato la dolce danza regionale. Le ballerine sono le stesse che hanno danzato al saggio finale della «Scuola all'aperto».

Il Comitato pro Nido ci prega di ringraziare, per il valido aiuto prestato da simpatizzanti, la Società contro la tubercolosi, la maestria di ballo signorina Amelia Zanne, il maestro Carlo Franco e i maestri del jazz dell'Hotel Savoia, la signorina Margherita Lucatelli e tutte le care bambine.

Hanno presenziato al tè: S. E. il Prefetto gr. uff. Porro, il Podestà sen. Pissano, il Generale di Divisione Vaccamaggiolini, il Segretario federale dott. Persino, il Vice-prefetto comm. Vendicchi, la segretaria del Fascio femminile signora Franca e altre personalità cittadine.

### Il ballo accademico

La tradizione del ballo accademico è di quelle che non muoiono attraverso ai tempi, ma anzi ogni anno si rinnovano più brillanti e festose. Il Carnevale 1931 vedrà dunque sabato notte gli affezionati della grande veglia accademica, raccolti nelle sale del Savoia a lieto convegno di danza, di musica e di allegria. Trieste mondana e Trieste intellettuale non mancano mai alla festa benefica degli accademici, a cui la nostra gioventù studiosa e il suo eletto entourage danno il tono signorile e festoso.

Alla grande veglia non mancheranno le sorprese più liete, come tradiscono nelle feste organizzate dal «Guf», cui questa volta si è aggiunto un Comitato d'onore di eletti patronesse: Alessi Rina, Ara Irma, Asquini Letizia, Banelli Maria, Bellazzi Giannina, Bonazzi Gemma, Bozza Salem Lilly, Chierini Amalia, Cimadori Vittoria, Cocchetti Elda, Dentice di Frasso contessa Elisa, Fano Bianca, Franca Emilia, Frigessi de Nidia, Gattorno Rosina, Gattorno Valeria, Modiano Ester, de Modugno Aurelia, Nauen Rosa, Oberti di Valnera Dora, Persino Maria, Pieri Anita, Porro Emilia, Salto Gemma, Segre Ella, Segre-Sartorio contessa Anna, Suvich Giulia, de Sombatali Zoe, Trevisani Augusta, Trepovich Silvia, Vacca Maggellini Sofia, Vittorelli contessa Rina. Non occorre dire che il ricavo della festa va devoluto a un'opera altamente filantropica: la costituzione di borse di studio a favore di studenti meritevoli e bisognosi.

### La donna e l'uomo...

«Una brillante scrittrice ed una simpatica conferenziera — scrive Gherardo Gherardi nel *Popolo di Roma*. — Due Pia Rimini, triestina, che alcuni giorni or sono al Circolo della Stampa di Bologna tenne una conferenza muliebri, teorica, psicologica, sociale di intenso interesse. I rapporti infatti tra la donna e l'uomo sono sempre, dal serpente in poi, i più affascinanti che ci offrano all'indagine. Per Pia Rimini si tratta di diffondere se — ammesso come innegabile il fatto che la donna ha perduto più assai del cinquanta per cento di femminilità, di quella dolce, tenera, pia femminilità che faceva la gioia dei poeti chiarolunari del secolo scorso o magari anche prima — di stabilire se la colpa sia dei pravi istinti della donna, dei pravi istinti dell'uomo. Pia Rimini non ha detto troppo male degli uomini. La sua tendenza, perplessa, incerta, ma sensibile è anzi di dar tutta la colpa alla donna. E col procedimento analitico, che è proprio delle donne quando tentano di ragionare, fedele alla consegna della femminilità, essa non ragiona, ma canta ed è poesia viva quella che esce dall'anima sua. Il pubblico ha passato una serata intellettualmente elegante e variegata. Gli applausi non finivano più, perché, a bene dirlo, la fede che anima la giovane oratrice, dona alle sue parole di lei di poesia e intensità d'amore. Per cui il successo non le può mancare».

### Alte onorificenze ai dirigenti della Danubio-Sava-Adriatico

Il Presidente della Compagnia delle Ferrovie Danubio-Sava-Adriatico, con sede a Vienna, dott. Gustavo Fall, fu promosso cavaliere di gran croce nell'ordine della Corona d'Italia; il direttore commerciale della Compagnia, dott. Ernesto Mittelbar, fu nominato gr. uff. e il direttore dott. Fritz Maurer commendatario dello stesso ordine.

L'interessamento della Compagnia e dei benemeriti esponenti, ai traffici di Trieste col retroterra estero, ha avuto così tangibile riconoscimento. Felicitazioni vivissime.

### Moda

Le più belle ed interessanti riviste di mode ed anche di amena lettura sia italiana che estera, si trovano a disposizione delle signorine in un'edicola scelta, al Caffè-Bar Nazionale, salottino del abridge.

## Il movimento demografico di dicembre nella Provincia di Trieste

La Prefettura comunica i seguenti dati sul movimento demografico nello scorso dicembre nella nostra Provincia:

	nov.	dio.	in più in meno
Nati:			
Capoluogo	272	293	24
resto provincia	180	151	- 29
Totale	452	447	- 5

Morti:			
Capoluogo	228	315	87
resto provincia	87	95	8
Totale	315	410	95

Matrimoni:			
Capoluogo	167	228	61
resto provincia	63	31	- 32
Totale	230	259	29

	Novembre	Dicembre	Totale
Nati	272	293	452
Morti	228	315	447
Aum. popol.	44	93	137

Morti	228	87	315
Aum. popol.	44	93	137

## La conferenza dell'arch. Berlam sulle costruzioni medioevali e moderne

L'attività culturale che il comm. Arduino Berlam va esplicando con rinnovata lena è seguita con vivissimo interesse dal pubblico, che anche ieri sera è convenuto numeroso nella sala minore del Circolo Artistico, dove l'illustre architetto parlò con vasta competenza di una tematica tanto da lui conosciuta quanto da lui amata. Il rapporto alla modernità in arte. Tra i presenti abbiamo notato il Procuratore del Re comm. Clerici, il comm. Sticotti, il prof. Sabbadini, il pittore Sambo, molti ingegneri e artisti, oltre a uno stuolo di eleganti signore.

L'oratore esordì con una nota polemica nei confronti dei concetti manifestati dalla giuria per il progetto del Ponte della Vittoria a Verona, secondo la quale l'arte romanica e l'arte gotica sono arti divenute storiche, ossia fuori dell'odierno sentimento. Dopo aver dimostrato le inesattezze a cui questo concetto si espone, il comm. Berlam si è richiamato al giudizio di Camillo Boito, che avvertiva la necessità, per l'Italia, di farsi un'architettura contemporanea la quale fosse realmente l'espressione dei tempi e della regione, e affermava che se uno stile moderno dovesse ricercare come affinità, nel passato, meglio di ogni altro risponde a ciò lo stile medioevale. L'oratore approfondisce tale concezione, e per comodità polemica indaga gli elementi dell'architettura verticale americana, concludendo che essa appunto si fonda sui principi dello stile medioevale. La ispirazione medioevale dell'architettura moderna, preconizzata dal Deutscher Bau, non trova la piena conferma nel vorticoso americano: i grattacieli costituiscono la forma costruttiva più notevole dei nostri tempi, specialmente dopo la legge del 1916 che obbliga per ogni costruzione di altezza superiore ai 10 metri, a limitarla. Il comm. Berlam riferisce dati circa il Woolworth Building chiamato la cattedrale del commercio, e al palazzo di cento piani progettato dall'arch. Bertram Goodhue per New York; e si sofferma, quindi, a parlare dell'architettura in Olanda, il Paese che più d'altro segue la costruzione di tipo verticale. Anche in Germania fiorisce questa concezione, o a Berlino l'arch. Schmohl nel 1927 portò a termine un alto edificio, nel quale sono evidenti le linee d'ispirazione medioevale.

In quanto all'Italia, cessato il periodo fiabesco, liberty o secessionistico, l'indirizzo che fu preso voga fu quello razionalista. A Milano prevalse il tipo neoclassico e il barocchismo, con preconcetti tedeschi; ma a Roma l'arch. Piacentini con la scuola superiore d'architettura, riprese la tradizione umanistica prediligendo le forme dei palazzi del tardo Cinquecento. Concludendo l'arch. Berlam, mentre difese l'architettura di tipo verticale, mise in guardia i costruttori sul pericolo della testardaggine nella concezione moderna del tipo medioevale, quindi sulla necessità di ispirarsi a concezioni che non disdicano alle strutture moderne e ai bisogni della nostra epoca. La sua bella conferenza, seguita attentamente, fu, alla fine, calorosamente applaudita.

I cartellini dei prezzi dei generi alimentari e di drogheria. La Federazione provinciale fascista del commercio rammenta a tutti gli interessati che ha posto in vendita i nuovi cartellini dei prezzi ora in vigore. I cartellini, stampati in tre serie, commestibili, salmieri e drogherie, costano rispettivamente: Serie per commestibili lire 5, per i salmieri lire 2, per i droghieri lire 1 e sono acquistabili presso la sede della Federazione in via XX Settembre n. 1, stanza 15, ufficio cassa.

Il tè domenicale del «Guf». Oggi dalle 17 in poi, nella sala rossa del Savoia, avrà luogo il primo tè pomeridiano del «Guf», il quale aprirà la serie dei trattamenti pomeridiani, che verranno tenuti ogni domenica in luogo dei balli serali dei mercoledì.

Trattamento del Popolavoro del Fascio femminile di Villa Opicina. Oggi dalle 17 alle 23 si terrà nella sala Miel di Villa Opicina un trattamento di danza di quel Popolavoro del Fascio femminile. Suonerà una scelta orchestra cittadina.

Il 15.º anno di vita dell'Orario regionale delle Tre Venezie. Particolarmente curato e aggiornato è questo nella simpatica veste dell'edizione Menzinger l'Orario generale regionale delle Tre Venezie e di drammazioni, che in questo mese porta allegato un importante supplemento con tutte le modifiche delle Ferrovie dello Stato che avranno inizio col 15 corr.

Questa bella e utile pubblicazione entra con questo numero nel suo decimo anno di vita. Iniziata con la pubblicazione degli orari di poche linee locali comprendenti appena 2 pacini, esso si presenta ora completo e pratico, ricco di ben 105 quadri relativi a linee ferroviarie e ben 10 quadri dedicati a tutti i servizi automobilistici delle Tre Venezie, dai più importanti ai più modesti. Il fascicolo, che conta 160 pagine, contiene inoltre diversi quadri regionali e una utilissima tabella di ragnatelo dei prezzi per le linee ferroviarie.

L'Orario generale regionale troverà in vendita nelle Tre Venezie presso le edicole ferroviarie della S. A. F., le rivendite di giornali, le librerie e le rivendite tabacchi.

I corsi di puericoltura agli Amici dell'infanzia. Il nuovo anno, ottavo della scuola di puericoltura istituita dalla benemerita Società degli Amici dell'infanzia, aperto il 15 dicembre u. s. con la presidenza del direttore della clinica dei lattanti, dott. Guido Nisrri, ha iniziato i corsi di lezioni, venerdì scorso alle 15, nell'aula annessa alla Clinica, in via Alessandro Manzoni 16. Le lezioni seguiranno tutti i martedì e venerdì dalle 15 alle 20 per il primo corso; tutti i giovedì dalle 18 alle 20 per il secondo corso. E' vivamente raccomandata alle allieve esterne la puntualità. Sono ancora aperte le iscrizioni al primo corso.

TRIESTE, 10 gennaio	
Nati viri	10
Nati morti	9
Morti	9

## Una villa devastata dal fuoco

Oltre 100.000 lire di danni

Verso le 13 di ieri una telefonata avvertiva l'appostamento centrale dei vigili al fuoco che nel secondo piano della villa Paul si era al N. 38 della via Fabio Severo, nell'abitazione della famiglia Scarpa s'era manifestato un incendio. Furono in pochi minuti sul posto i pompieri, che erano agli ordini del sottocomandante Uxa e iniziarono rapidamente l'opera di spegnimento. Al giungere dei vigili erano sul posto alcuni soldati del 10.º Ospedale militare che, allarmati dal denso fumo, erano accorsi nell'abitazione degli Scarpa che sono inquilini del signor Oscar Paul, proprietario della ditta in commissione Paul e Krehbiel al Porto Vittorio Emanuele III, ed erano riusciti, a malgrado del fumo densissimo e del rovinio di calcinacci, a mettere in salvo il ricco guardaroba ed alcuni fra i mobili più costosi. La loro validissima opera fu efficacemente integrata dall'intervento dei vigili che inoltratisi lungo tutte le serpentine del parco, poiché la villa è situata su un'altura, fecero non poco per arrivare con gli idranti, che venivano via via svolti, fino al secondo piano della villa. Si riuscì a evitare che il fuoco si era manifestato nella soffitta dove a causa del cattivo funzionamento di un calorifero aveva preso fuoco parte della travatura del tetto e del pavimento. Fu quindi necessario abbattere gran parte del tetto. Dopo di che, fra aspre difficoltà, causate dal guardarofo infuocato, si riuscì a far poco potè essere localizzato.

Il lavoro di estinzione del vasto incendio richiese precauzioni particolari, poiché le fiamme, continuamente alimentate dal vento, minacciavano di intaccare anche il piano sottostante.

Ad accorgersi dell'incendio era stata la signora Scarpa, la quale, indisposta da un paio di giorni, mentre si trovava nella sua camera da letto, aveva notato un penetrante odore di bruciato e, inquietata s'era affrettata ad avvertire le persone di servizio le quali, ispezionata la villa, non avevano tardato ad accorgersi che la soffitta era invasa dal fuoco, e s'eran poi precipitate nella camera della signora che, impressionatissima, mentre si recava ad accorgersi dell'entità dell'incendio, messo appena un piede nella sala da musica, vide crollare l'intonaco del soffitto. Si affrettò allora a chiedere soccorsi e pochi istanti dopo i vigili chiamati per telefono dall'Ospedale militare erano sul posto.

Degni di particolare menzione, oltre ai pompieri che faticarono non poco per vincere la furia delle fiamme, sono i soldati, che come s'è detto, furono i primi ad accorrere dall'Ospedale militare. Diamo i loro nomi: Dante Serenaggio, Dino Albino, Renato Marighi, Antonio Masotti, Elio Grazzini, Renato Monti e Angelo Manini, al comando del sergente maggiore Umberto Liaci. Degni di elogio anche il brigadiere D. p. s. Galanti e l'agente Orni del Commissariato di via Luigi Ricci, i quali benché degenti all'Ospedale militare per malattia, pure vollero accorrere sul posto e prestare l'opera loro. Intervenero pure, al primo allarme, il brigadiere dei carabinieri della stazione di Sordani, Francesco Tarantini, con i militi Scotti, Razzato e Anello.

Ultimata l'opera di estinzione fu proceduto ad una prima verifica dei danni e risultò che essi superano le centomila lire.

I danni prodotti allo stabile sono coperti dall'Assicurazione, ma la somma che ha avuto un danno di circa 50.000 lire, non è assicurata.

## L'avventura di viaggio di uno svizzero

Giunto ieri l'altro nella nostra città il signor Antonio Weiner, di 44 anni, da Ginevra, ospite in un albergo del centro, uscito nelle prime ore del pomeriggio per far quattro passi, s'imbatté nei pressi del Corso Vittorio Emanuele III, in una graziosa biondina, la ventiduenne Nina Staran, con la quale, dopo un prelievo d'occasione, trascorse il pomeriggio e la serata. Durante una sosta in un elegante locale pubblico della città, il Weiner disse tra l'altro alla sua bionda amica, che la sera stessa doveva partire per Milano, ove lo chiamavano alcuni affari urgenti.

Ma guarda il caso! Anche il dover andare a Milano, presso alcuni parenti, gli disse la ragazza, e sarei felice di partire con voi. Lo svizzero dapprima non fu molto entusiasta del servizio che il caso gli rendeva, ma poi vinto dalle moine della biondina acconsentì che la viaggiassero con lui. Poco dopo uscirono dal locale e preso un taxi si fecero condurre alla Stazione Centrale, in tempo per prendere l'ultimo treno in partenza per Milano.

I due però durante le loro peregrinazioni nei locali pubblici della città non erano stati a quanto sembra di una temperanza eccessiva e il loro atteggiamento aggravato da una certa instabilità di equilibrio fu subito notato da due agenti di p. s. del Commissariato dello Scalo, che invitarono il Weiner e la sua gentile compagna a farsi capitana all'edificio. Nell'attesa di essere interrogato, lo svizzero aveva quasi vuotato il suo ben fornito portafoglio d'argento, mentre la bionda sirena tanto per calmare la noverastenia di cui era dominata, non si stancava di rimproverare nel suo specchietto tascabile e di aggiustarsi il cappellino, alquanto a sgambesco.

Ad un certo momento il Weiner sussultò: nell'uscire dal portafoglio i documenti personali, si era accorto con viva sorpresa della sparizione di una banconotta da cinquecento lire e di due da cento.

Stette un po' in pensiero, guardando con occhio sospettoso la biondina e poi si decise: denunciò la cosa al vicecommissario dott. Ruggiero, dirigente dell'Ufficio di p. s. dello Scalo, aggiungendo che sospettava autrice del furto la Staran, la quale — come egli disse — durante il tragitto in taxi l'aveva ripetutamente abbracciato con effusione molto sospetta.

La giovane, interrogata, negò recisamente di aver rubato il denaro dicendo che probabilmente il Weiner lo aveva smarrito per strada, ma per questa fu trovata in possesso di circa seicento lire in banconote di vario taglio. Ella si affrettò a dire che le aveva ricevuto da un suo conoscente, di cui ignorava il nome, ma approfittò delle indagini, gli agenti accertarono che appena entrata nell'atrio della Stazione la furba biondina si era affrettata a prendere il biglietto per Milano, pagando allo sportello con una banconotta da cinquanta lire.

Farmacia aperta. Oggi sono aperte le seguenti farmacie: Benussi, via Cavana; Bissolotto, via Roma; Cassa circondariale di malattie, viale XX Settembre; Depanquer, via S. Ciro; Palma, via Giulia; Piovolo, corso Garibaldi; Prendini, via Tiziano Vecellio; Manzini, via dell'Industria; Zanetti, via Commerciale; Zanetti-Vivante, via Mazzini.

Aste al Monte di Pietà. Il Monte di Pietà esporrà all'asta nell'entrante settimana, i panni della gestione 1930, prezzati, assenti all'asta il n. 28340; i ricami il n. 28340; i non preziosi assenti il n. 187450; i non preziosi assenti il n. 187450; e rinnovati il n. 187450. Nella sala di esposizione al fronte mobili, quadri d'autore, oggetti d'ornato, macchina da scrivere, apparecchi fotografici, binocoli, orologi, grammofoni, servizi, argenteria, biancheria ecc. ecc.

## Tre dita sotto il coltello di una tagliatrice

La giornaierna Amelia Corvini, di 15 anni, abitante in via Leone Fortis 9, occupata nello Stabilimento S. D. Modiano di via dei Leo, era intenta ieri a tagliare della carta con una tagliatrice meccanica a cottello orizzontale, quando accidentalmente s'impigliò con la mano destra sotto il coltello in modo che riportò l'amputazione delle estremità di tre dita. Soccorso dalle compagne accorse alle sue grida, la poveretta fu subito accompagnata all'Ospedale Regina Elena, lì medici del pronto soccorso la fecero operare con cura per due o tre settimane salvo complicazioni.

## Congressi, feste e convegni

Società Ginnastica. Oggi alle 18 solito convegno familiare di danza per soci e signore.

C. R. F. «Mario Trevisani». Stasera dalle 18 in poi, si darà nella sala maggiore del Circolo un trattamento di danza per soci e amici.

C. R. F. «Angelo Crona». Questa sera dalle 17.30 alle 23.30 vi sarà nella sala maggiore del Circolo il solito trattamento di danza per soci e simpatizzanti.

C. R. F. «Aldo Ivancich». Questa sera, con inizio alle 18, si terrà nella sala maggiore della C. R. F. «Guido Brunner» di Romano un trattamento di danza per soci e amici. Sono invitati i soci, loro familiari e simpatizzanti.

Circolo impiegati bancari. Domani lezione di lingua tedesca dalle 20 alle 21. Giovedì solito giovedì dei bancari in sede. I bancari, soci e non soci che non hanno ancora rinnovato la tessera del Dopolavoro, possono farlo ogni sera dalle 19 alle 20 in segreteria sociale, via d'Annunzio 2, secondo.

Circolo impiegati commerciali. La sezione scrittoria intraprende ogni una gita alla villa di Tondino. Ritorno alle 7.30 al Caffè Fabris. Dalle 17 in poi in sede di danzante.

Canottieri «A. Bergamas». Oggi, dalle 11 alle 13, nel locale di via Crispien, si darà una lezione di canoa. Dalle 17 in poi ballo prolungato.

Legione di Karma e Rinascimento. Domani sera alle 19.15, in via Dante 1, lezione libera a chiunque, sul tema: «Il concetto dell'Assoluto».

Società lituistica «Eutropa». Oggi dalle 18 in poi si terrà in sede (via dei Leo 11, int.) il solito ballo domenicale.

Associazione dei carabinieri in congedo. Sabato il 12 corr. la validità delle tessere dei Dopolavoro, tutti i soci sono pregati di presentarsi subito in sede per la loro tessera. Il camerata Samaro è a disposizione dei soci dalle 19 alle 21 dei giorni di sabato e mercoledì.

Gruppo E. I. A. Oggi alle 17.30 si effettuerà il solito trattamento di danza nella sala ex Pavia (via dello Scoglio 21). Il festino sarà allestito da una scelta orchestra e la sala sarà addobbata su motivi decorativi.

Circolo «Fiamma». Oggi dalle 18 in poi (via Conti 11) solito trattamento di danza. Alle 9 avrà luogo in sede l'assemblea generale degli iscritti al Sindacato venditori ambulanti, nella quale sarà ampiamente discussa l'attività del circolo. Nel passato e nel futuro.

A. S. San Giusto. La prima squadra si trovi alle 18.30 al molo di piazza Unità per recarsi a Capodistria. La squadra ragazzi giocherà la partita con la Triestina alle 11 a Montebello. Lunedì dalle 20.30 in poi il grande ballo dei calciatori in sede dell'Olympia.

Sala Ridotto del Politeama. Oggi dalle 11 alle 13 e dalle 17 alle 23.30 i due convegni di trattamenti domenicali, e cioè: dalle 11 alle 13 mattina e dalle 17 in poi pomeriggio. Entrambi i convegni saranno prolungati con sberli di collino, stali flanti ecc. I soci sono invitati a rinnovare entro il 15 la tessera dell'O. N. D.

G. E. Stolla Alpina. I giocatori di vola alle 12.45 al Bar Venter oppure alle 13 in campo di S. Sabba.

## Littoria

Avanguardia III Centuria marinara. Per martedì 13 corr. alle 20.15 sono comandati di trovarsi nella Cassa Roncole Ballia «B. Pitteri» tutti gli Avanguardisti della III Centuria marinara, per comunicazioni di somma importanza.

Estrazioni del Lotto del 10 gennaio 1931

BARI	90	13	27	38	8
FIRENZE	9	36	88	59	43
MILANO	47	8	79	26	53
NAPOLI	43	9	50	85	71
PALERMO	13	21	36	78	46
ROMA	50	51	37	67	16
TORINO	67	4	28	75	73
VENEZIA	48	47	56	29	3



## Bellezza!

Quando l'eccellenza dell'animo e della mente si congiunge alla bellezza del corpo, abbiamo un'armonia meravigliosa. La bellezza è potenza, e attrae e spesso guida in segreto le azioni degli uomini, ma celebrerà il suo trionfo solo allora quando albergherà in un corpo sano.

La salute è la base di ogni perfetta bellezza e per godere buona salute bisogna che gli intestini funzionino regolarmente. Il «Cioccolaz» è il più sicuro amico della vostra salute e della vostra bellezza ed è piacevolissimo.

Si prende caldo in forma di una gustosa tazza di cioccolata. Chiedetelo in tutte le farmacie. Insistete sul nome «Cioccolaz».

# Causa inventario annuale e per fine stagione

la S. A.

# LORENZO GALTRUCCO

PIAZZA GOLDONI 1

da domani lunedì 12 corr. liquida tutte le rimanenze a prezzi nuovamente ribassati



# Acquistare nei nostri magazzini significa risparmiare dal 10% al 30%



# Vera occasione Approfittate



Casa fondata nel 1870 TRIESTE - MILANO - TORINO - NOVARA











